

— Êtes-vous le maître-tailleur, dont Monsieur Radi m'a parlé?

Oui Monsieur, à votre service.

— Voulez-vous bien me prendre la mesure d'un habit.

Avec bien du plaisir.

Pour quand le voudriez-vous?

Pour dimanche.

— Ce temps est bien court, cependant je ferai mon possible.

— Si vous ne voulez pas tenir votre parole, ne me promettez pas.

— Quand viendrez-vous m'essayer l'habit?

— Vendredi prochain.

— Combien me ferez-vous payer la façon?

Nous nous arrangerons bien.

— Non, non, dites-moi franchement ce que vous demandez.

— Cent quarante piastres.

— Vous vous en contenterez bien de cent.

— Pardonnez-moi c'est impossible; je ne le saurai faire à ce prix.

— Je vous donnerai donc ce que vous demandez à condition que tout soit bien fait.

— Vous n'aurez pas lieu de vous plaindre.

— Madame, m'avez vous fait venir?

Oui Stano, je veux que vous me fassiez une robe et un jupon.

— Voulez-vous prendre ma mesure?

Oui Madame, si vous me permettez.

— Madame, je vous apporte la robe essayez-la je vous prie.

— Les manches en sont trop larges, trop étroites; la taille est trop longue, trop courte.

Cela me serre trop.

— Вы ли сте майсторъ-кройторъ, за кого то Господинъ Радими е хортувалъ?

— Да, Господине, къ вашимъ услугамъ.

— Обичате ли да ми зъмнете мъркь-тъх за единъ дрехъ?

— Съ голъмо удоволствие.

— За кога ъх желаете вы?

— За въ недѣлжъ.

— Това время е много късо. впрочемъ азъ щъ направжъ възможное.

— Ако вы не щете да държите слово, не се вричайте за него.

— Кога ще додете вы да ми испитате дрехъ-тижъ?

— Въ ближнй петакъ.

— Колко ще мж накарате да платж за искусство (усталжкъ).

— Мы ще се погодимъ добръ.

— Не, не, кажете ми свободно това щото искате.

— Сто и петдесетъ гроша.

— Вы ще се възблагодарите добръ съ сто.

— Прощавайте това не е възможно; азъ не можъ го направи за тажъ цънжъ.

— Ще ви дамъ щото искате съ условие всичко ще е добръ на правено.

— Вы не ще имате причинжъ да се оплаквате.

— Госпожа, вы же сте викали да доджъ?

— Да Стано, азъ искамъ да ми направишь единъ фистанъ и единъ фустъ.

— Искашъ ли да ми зъмнешъ мъркь-тъхъ?

— Да, Госпожа ако ми позволите.

— Госпожа, иссъ-ви фистанъ-тъ опятайте го молжъ вы.

— Ржкави-тъ му сж твърдъ шириси, твърдъ тесни; бож-тъ е твърдъ джлжгъ твърдъ късж.

— Това ми стиска много.